Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
JAN 15 1987

VOL. 56 NO. 31 Date published 12 January 1987 日三十月二十年寅丙 一期星 日二十月一年七八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

六十歲起可以退休 加人提出申請者衆

修訂加拿大退休金計劃 一月起實施

（多倫多加新社十日電）加拿大人現正群起根據加拿大退休金計劃（CPP）之修訂，而申請提早退休。

上述修訂，首次准許六十五歲以前退休之人士，收取部份政府退休金。

安省人息保障計劃助理主任高英格說，現時已有很多加人於一九八六年末呈遞提早退休申請書，上星期所有各加拿大退休計劃區域辦事處均極爲繁忙。

高英格續稱，辦事處人員沒有詢問申請人有關「生活資料」之問題，雖然該等問題可能透露一些何以如此多加人尋求提早退休之原因。

一項全加拿大電話詢問有關修訂加拿大退休計劃之服務，經由去年十一月開始舉辦。該詢問辦事處迄今已接到四萬七千次詢問電話。

該計劃之修訂，可能影響十七萬五千加人，在六十至六十四歲之間退休者，其退休金將遞減。延至七十歲退休者，其退休金將遞增。增減之數，每一個月爲退休金額百分之〇點五。如此算來，六十五歲退休者其退休金爲百分之一百，六十二歲退休者爲百分之八十二（減少三十六個月，每月百分〇點五，即共減百分之十八），六十歲退休者爲百分之七十。

現時最高退休金額爲四八六點一一元。

溫埠兩股份推銷商 欺詐罪成各囚七年

西德投資人士蒙受重大損失

（溫哥華加新社十日電）兩名股份推銷商，由於在溫哥華股份交易所涉嫌從事逾百萬元之操縱股份計劃，而於上星期五各被判入獄七年。

被告等分別爲布倫許巴，四十九歲，及洛遜，五十七歲。他們於星期四在串詩最高法院被陪審團裁定四項欺詐、盜竊、及操縱股份等罪名成立。該等罪名，導致西德投資人士於一九八四年蒙受一百三十萬元之損失。

法官博克說，必需使用強力阻嚇操縱之情事重演。結果處刑如上。

滿城男子遇夜深子男 命殞炸爆然突彈炸

傳係地下社會算賬事件

（滿地可加新社十日電）據警方稱，今日凌晨有一名男子被汽車炸彈炸斃。該炸彈係用遙遠控制裝置引爆，當該男子從本市北端一個停車場開車離去時，該炸彈發生爆炸。

當值警員卡利素說，該男子賴蘇，廿六歲，當場喪生。

卡利素續稱，該炸彈係屬自製，而從若干距離予以引爆。

卡氏表示，死者係爲警方所熟識，但卡氏沒有證實此宗案件乃係地下社會算賬事件之報導。

卡氏說，此事相當清楚有人不喜歡死者，但可能由誰人所做，則我不欲置評。

上述爆炸係發生於凌晨一時十五分，地點在渣利街夾維奧街轉角處一間空置購物商場之停車場。

滿地可警員戴安說，由於炸力甚大，需要相當時間方能認出死者身份。

警方兇殺組現正進行調查，但卡利素謂警方沒有綫索或疑兇。

賴蘇之死，爲滿地可今年首宗謀殺案。

溫哥華股份交易所 去年營業打破紀錄

交易股份數目價值 均較前多

（溫哥華加新社十日電）溫哥華股份交易所，在一九八六年之營業活動中在所有各方面，均打破以前紀錄。

關於交易之股份數目，全年共交易股份三十五億股，較之一九八三年所創之紀錄，超出將近百分之十三之多。

關於所交易股份之價值，八六年全年共爲四十五億元。亦超出八〇年所創股份交易價值四十四億元之紀錄。

關於交易之數目去年全年所登記交易數目，亦較八三年所創最高之數目爲多。

穆倫尼會晤巴哈馬總理

（巴哈馬首都拿騷電）加拿大總理穆倫尼，星期五日在此間，與巴哈馬總理片特靈會晤一小時，討論互相關切的問題，包括英聯邦對南非的態度。

穆倫尼在會議後對記者說，我們對南非局勢的發展感到關懷。

穆倫尼又與片特靈商談他本月稍後時間訪問津巴布韋及贊比亞之行，以及本年內在溫哥華舉行的英聯邦會議，他將會接替片特靈出任英聯邦會議主席。

穆倫尼現時正在巴哈馬度假。

男子劫銀行後逃走 熱心市民協力拘捕

警察從疑匪身上檢回千八元

（溫哥華加新社十日電）一名在汽車上裝有無綫電話之銀行顧客，於上星期五利用該電話報警，捕獲行劫銀行疑匪。

據消息稱，該顧客告魯維，當時看見一名形跡可疑之男子，離開西百老匯街二八九六號加拿大帝國商業銀行。於是告魯維駕車尾隨該形跡可疑之男子，另一方面用無綫電話向警方報告。

告魯維說，當我從銀行行出時，我發覺銀行有一名僱員亦跟在該疑匪之後，我立即感覺可能有些不妥，因當時情形很像發生劫案。於是我立即上車尾隨該疑匪，一面在車上致電報警。

此時另一市民依達斯看見疑匪走過身旁，亦將該疑匪擊倒地上。同時警察亦已馳至，將該疑匪逮捕。

警員從該疑匪身上，檢回現款一千八百元。該疑匪係一名十八歲男子，現仍遭受警方扣留調查中。

台國民黨四中全會 料將改期

（香港一月十日電）台北消息：據台灣報紙報導，原定今年三月舉行的國民黨十二屆四中全會，將改在今年下半年進行。

原因是，三中全會關於六大政治革新項目的議案，於去年九月二十四日前往加拿大訪問，但因爲當時巴黎的恐怖份子四處製造炸彈爆炸事件，使到他一度取消行程。現在，一項試圖解決鐵路工人罷工的計劃，已經交給火車司機研究。法國鐵路當局希望能早日解決罷工，但工會領袖對此則表示悲觀。

中國國家教育代表 晤在京非洲留學生 但未給予書面保證

（北京加新社九日電）在北京的非洲留學生星期五說，假如北京當局未能保證他們安全，及就那封有種族歧視的信件給與書面道歉的話，他們將會繼續罷課。

非洲留學生九名代表，在跟中國教育部官員會談之後，發表這項聲明。會談的目的，係討論該信件所引起的糾紛。二百名非洲學生曾因爲該信件，星期四在街上非法遊行，而學生亦於星期五罷課。

中國國家教育委員會外事局副局長李順興，代表中國當局會見非洲學生代表。

出席會議的學生代表說，李順興似乎接受他們的要求，但並沒有給予他們要求的書面保證。

其中一個非洲學生說，「我們要求中國當局正式給我們一封保證我們安全的信；他們只是給予口頭保證。當我們要求將保證用白紙黑字寫出來的時候，他們就予以拒絕。」

另據北京北面中國消息：國家教委外事局副局長李順興，九日上午會見了在京非洲留學生的九名代表，在友好、認真的氣氛中進行了座談。這次會見，是根據非洲國家駐京使團的建議舉行的。

李順興強烈譴責了個別壞人以所謂「中國學生協會」的名義炮制偽造信的行爲，指出這封偽造信是毒誣蔑非洲留學生，蓄意破壞中非青年學生和規章，留學生還必須遵守所在學校的校紀和校規。

在會見過程中，非洲在京留學生代表還提出了一些關于進一步促進中國人民和非洲人民的相互了解，進一步增強中國人民和非洲人民之間的友誼的建議。

同日下午，中國公民一樣，遵守中國的法律、法令和規章，留學生還必須遵守所在學校的校紀和校規。

在會見過程中，非洲在京留學生代表還提出了一些關于進一步促進中國人民和非洲人民的相互了解，進一步增強中國人民和非洲人民之間的友誼的建議。

同日下午，中華全國學生聯合會秘書長李克强等，亦應約會見這九名非洲在京留學生代表。李克强向他們指出，中國不存在「中國學生協會」這個組織，以這個「組織」的名義給非洲留學生的信是個別壞人偽造的。中華全國學生聯合會對這種惡劣行爲表示憤慨並進行强烈譴責。

西方外交界人士認爲 中越邊界今次衝突 爲七九年後最猛烈

（北京加新社九日電）中國今日挑釁性入侵之舉，於星期三晚上已受到挫敗。

河內方面曾謂言人說，越南軍隊，在中越邊界的三日衝突中，擊斃中國軍隊一千五百名。

該發言人顯然係針對河內這項報導而發。

在中國的西方外交界人士說，河內發表的數字難以證實，但似乎這次衝突是一九七九年雙方發生短暫戰事以來最猛烈的一次。

（北京消息）中國星期六否認越南在中越邊界衝突中獲得重大勝利。

中國外交部發表聲明說，越軍死傷共五百人。

越南駐北京大使館發言人說，中國軍隊將會獲准取回在衝突中喪生的士兵屍體。

台鼓勵大學生 研究大陸情況

（香港一月十日電）台北消息：台灣鼓勵大學生研究大陸情況。

據台北報紙昨天報道，台灣「教育部」最近特地舉辦了「中國大陸研究」論文競賽。還設立中國大陸研究課程獎學金以推動研究風氣。

報紙報道，在競賽中獲勝及獲獎學金的共一百二十一人，除頒發獎狀外，每人還獲發獎金新台幣二千至八千元不等。

此間評論員認爲，雖然這些研究論文持有自己的獨特立場，但這對於打開海峽兩岸的互相了解是有益的。

卡警將試新雷達系統 能測車速並拍攝照片

喜開快車人士又多一種威脅

（卡技利加新社十日電）卡技利市警局即將試驗一種新雷達系統。該系統不單祇可測出汽車行車速度，同時並可不論日夜，拍攝該汽車之照片。

卡技利警察委員於上星期五，批准一項爲期三個月之試驗該試驗旨在在難於設置雷達機之地區，捉拿開快車人士。

該委員會批准警察局一項請求，以三千二百元租賃雷達攝影機，該機係警務技術之最新設備。

警察局長雷馬說，該種設備可用手攜，能自動拍攝超速車輛之照片，記錄車牌號數，以及記錄當時時間。在大多數情形下，駕駛人之照片亦可相當詳細地被拍下。

雷馬謂他欲試驗雷達攝影機及其所提供之資料，是否合法，蓋需視乎法庭是否將之接受而定。

香港無線電視 選出港區環姐

（香港一月十日電）香港無綫電視台昨晚慶祝「歡樂今宵」五千次，並於當晚選出環球小姐香港區代表。

昨晚的節目共進行三個多小時，無綫傾力演出，除了「歡樂今宵」的藝員之外，還請來了嘉賓電影明星、歌星，極盡搞笑之能事。

昨晚邵逸夫還特別把一個榮譽獎項頒給藝員沈殿霞，她是無綫開台以來在「歡樂今宵」中開始到現在的唯一的一個藝員。何守信說把最好的時光獻給了「歡樂今宵」。

環球小姐香港區代表昨晚選出，獲選此榮銜的佳麗爲十七歲模特兒鍾淑慧。

昨晚角逐環姐佳麗原十二位，後來其中第七號鄭惠珊因「裸照風波」以私人理由退出，餘下十一位。結果選出三位再作競爭。她們三人是四號鍾淑慧，十號陳曼莉和十二號馮玉兒。最後爲四號鍾淑慧獲選。

兩名亞裔匪徒 劫電視錄影帶店

（溫哥華訊）

貝魯特機場 遭炮火射擊

（貝魯特八日電）貝魯特國際機場，八日上午突然遭受一陣炮擊，使機場要宣佈關閉。

在事件中，有一架黎巴嫩客機被擊中，附近的一個加油站起火。據設在西貝魯特的穆斯林電台廣播，炮彈來自貝魯東南部的山區，但是總部設在大馬士革的巴勒斯坦人民陣綫，在一項聲明中否認它炮擊了國際機場。

溫哥華阿伯

自我陶醉 Uncle Vanke

©Uncle Van

天氣報告

今天陰有驟雨
最高溫度八度
最低溫度一度

馬埋刊在第七版

LOTTO 6/49
一九八七年一月十日開獎
中獎號碼：7、9、17、18、26、35。
特獎號碼：46。

LOTTO BC
一九八七年一月十日開獎
中獎號碼：10、15、19、23、31。
特獎號碼：16。

PACIFIC EXPRESS
一九八七年一月十日開獎
中獎號碼：570420 455958 232134
免費遊戲號碼：6。
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※※※ 日政收 夜府費 服牌從 務照優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃

小型生意 —電腦入門一日通
。認識電腦類別 。電腦配件簡介
。怎樣選購電腦
。怎樣用電腦處理公司信件及財務
。介紹最新中文電腦
（每學生在堂上均有電腦分配實習）
中文講解。全日課程費用：$59
課程日期：逢星期一 10:30AM至4:30PM
上課地點：4168 MAIN ST. VAN.（可安排其他時間）
（電腦安排 COMPUTER EMPIRE）
報名電話：872-1668（星期二至六 11AM - 6PM）
（$5 OFF WITH THIS COUPON）
（本公司並代理各類電腦・平價零售）

想做生意成功?
VSB VANCOUVER SCHOOL BOARD
雲哥華教育司署主辦 成功生意經營訓練班
所有課程全部用中文（廣東話）講解

（1）（小型生意開辦及經營訓練班）課程包括研究有關如何成功地開辦及經營小型生意之步驟。如：對小型生意之認識。其成功及失敗之研究。政府對生意之條例認識。選擇開辦生意之方式。如何分析生意買賣之價錢是否公道。購買生意時之合約須知。生意市場學。生意財務年報之認識及分析。生意財政計劃及資金需要。來貨之購買及其控制方法。員工管理以達最佳效果。及其他實際生意經驗等等。由前任聯邦政府商業發展銀行商業貸款專員。哥倫比亞銀行商業貸款專員。哥倫比亞銀行商業貸款經理。現任滿地可銀行私人財務經理黃國裕先生主講。日期由一月十九日開課。每星期一晚上七時至十時。共六星期。在雲埠不列顛尼亞(BRITANNIA)中學舉行。學費四十六元。

（2）（成功生意經營管理訓練班）：繼續（小型生意開辦及經營訓練班）之高級課程。課程包括更深入地研究在生意開辦或接手後如何能繼續成功地將其管理和經營。分析及研究成功生意經營管理之原理和實例：如應怎樣去作出生意上之決策。計劃。組織。領導及鼓勵員工。生意控制。生意生命週期等等。並以商業銀行家之角度討論及講解實際成功生意經營管理之重要因素。務使經營中之生意盡量避免失敗之危機而不斷成功地繼續經營發展。由前任聯邦政府商業發展銀行商業貸款專員。現任帝國商業銀行商業貸款經理陳先生主講。日期由一月二十日開課。每星期二晚上七至十時。共六星期。在雲埠約翰奧利華（JOHN OLIVER）中學舉行。學費四十六元。

（3）（基本生意會計訓練班）課程包括生意簿記之基本原理和步驟。如何入賬至資產負債表之完成。日記帳總分類表帳。現金收支記錄。其他分類帳。及短行表校對等等。此課程是專爲只有略少或從沒有會計知識或經驗之學員而設。最適合小型生意經營者。東主或僱員。由陳嘉祿會計師主講。日期由一月十七日開課。每星期六早上九時半至十二時半。爲期六星期。在雲埠不列顛尼亞(BRITANNIA)中學舉行。學費四十六元。課本在開課時購買。

（4）（個人及生意入息稅務講習班）課程包括研究：如何正確地填報個人入息稅。如何可合法地盡量減少個人入息稅。經營生意如何可合法地盡量減少生意利得稅。買賣或開辦生意時之有關稅務問題。地產投資。買賣及其他投資之稅務研究及處理。並講解其他一切近期聯邦政府所新修訂有關個人及生意入息稅之問題等等。由黃耀華特許會計師主講。日期由一月二十日開課。每星期二晚上七時至十時。共六星期。在雲埠不列顛尼亞(BRITANNIA)中學舉行。學費四十六元。

（5）（基本生意商業法律講習班）課程包括講解和研究一般與做生意有關之基本實用法律常識。如開辦生意時有關之法律事項。生意經營方法。合夥或股東之合約。成立公司應注意之法律要點。買賣生意之合約。商業樓鋪租賃之合約。和其他有關經營生意之商業法律。並解答一切有關之問題。由陶永强律師主講。日期由一月二十一日開課。每星期三晚上七時至十時爲期六星期。在雲埠約翰奧利華(JOHN OLIVER)中學舉行。學費四十六元。

（6）（生意經理高級會計研究班）：繼續（基本生意會計訓練班）之高級會計班。課程包括更進一步地研究生意經營管理人應具有的較高深的會計學。藉以協助經理人能將其生意管理。控制和經營得更成功。如：生意財務報告表之詳細分析。其比率分析研究。來貨及存貨成本計算法及其折舊法。現金週轉分析和經營預算。租賃或購買分析和其他經營控制分析等等。參加者應先讀（基本生意會計訓練班）或已有基本會計常識爲適。由黃耀華特許會計師主講。日期由一十二十二日開課。每星期四晚上七時至十時。共六星期。在雲埠約翰奧利華中學舉行。學費四十六元。

（7）（加拿大法律之基本認識班）課程由專業大律師介紹及講解加拿大之法律制度和日常有關之普通法律。如：加拿大的合約法。實業法。民事的侵權行爲。民事訴訟與刑事（犯了罪）上的訴訟過程。加拿大聯邦政府與省政府的法權界限區別。判例法(CASE LAW)和成文法(STATUTE LAW)之區別等等。並詳細解答一切有關加拿大日常法律之問題。由譚黃恬敏律師主講。由一月二十一日開課。每星期三。晚上七時至十時。共六星期。在不列顛尼亞中學舉行。學費四十六元。

（8）（電腦之商業應用講習班）課程以講座及電腦操作實習方式講解。示範和實習電腦對商業之應用及幫助。這課程最適合那些想知道實在電腦如何可幫助小型生意的經營和那些想購買電腦但不知從何或如何去入手的人仕參加。課程內容包括提供以下之電腦基本認識：電腦全套的各部份組合。軟件。其價錢。選擇配合。各功能。好處及其他有關問題等。在商業應用方面會示範及實習以下之操作：DISK OPERATING SYSTEM COMMANDS。打字用之 WORD PROCESSOR, SPREAD SHEET 及 DATA BASE 等等。每學生均有一架電腦(IBM PC)以供操作實習。由經驗電腦講師莫棟森先生及湯偉培先生以中文講解。
第一班。由一月十七日。星期六。早上十一時半至一時半開課：
第二班。由一月十九日。星期一。晚上八時至十時開課。
各爲期共五星期。每班名額只限十五人。兩班均在雲埠不列顛尼亞中學舉行。學費八十元。

（9）（電腦生意會計講習班）課程以講座及電腦操作實習方式講解和實習電腦生意會計系統。內容包括從如何入帳至資產負債表之完成。如：GENERAL LEDGER, ACCOUNT RECEIVABLE, ACCOUNT PAYABLE 及 INVENTORY CONTROL 等等課。更包括會計系統之控制。月結及年結之步驟等。適宜對電腦系統。會計及經營生意有興趣而又有一些基本生意會計常識之人仕參加。每學生均有一架電腦(IBM PC)以供操作實習。課程由經驗電腦講師莫棟森先生和湯偉培先生以中文講解。第一班。由二月二十一日。星期六。早上十一時半至一時半開課；第二班由二月二十三日。星期一。晚上八時至十時開課。各爲期共五星期。每班名額只限十五人。兩班均在雲埠不列顛尼亞中學舉行。學費八十元。

新班

每科學成後均可獲雲哥華教育司署頒發證書一張。第一至第五科畢業者。可獲雲哥華教育司署頒發商業管理科文憑一張以示鼓勵。有意參加者。請打電話：八七四。〇〇一〇報名。名額有限。報名從速。